

# **VÝROČNÁ SPRÁVA**

## **o činnosti Detského klubu**

### **zdravotne postihnutých detí a mládeže**

### **v roku 2006**

*Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže realizuje svoju činnosť, ako polyfunkčné poradenské a rehabilitačné centrum pre občanov so zdravotným postihnutím a občanov ohrozených zdravotným postihnutím, od roku 1996. Za uplynulých 10 rokov činnosti, napriek zložitým spoločenským a ekonomickým podmienkam a pomalému procesu transformácie sociálnych služieb, Detský klub sa stal modelom poskytovania progresívnych služieb v danej oblasti na Slovensku a dôležitým článkom sociálnej siete v regióne Košíc. Ako neštátne zariadenie ojedinelého typu, poskytujúce deficitné služby pre sociálne odkázaných klientov, prežívajúce neustále neistotu vo financovaní činnosti, realizuje a rozvíja svoje programy vďaka nesmiernemu úsiliu kolektívu pracovníkov a dobrovoľníkov.*

*Rok 2006 bol, rovnako ako rok predchádzajúci, rokom rastu prevádzkových nákladov na poskytované služby z dôvodu neustáleho rastu cien energií, služieb a minimálnych miezd. Vďaka projektom, podporeným z ESF, sa podarilo významne riešiť energetickú náročnosť prevádzky. Príspevok na energie z ESF a príspevok z FSR na zavedenie solárneho systému ohrevu vody rehabilitačného bazéna, vytvorili potenciál pre znižovanie prevádzkových nákladov (energie) v nasledujúcich rokoch.*

*Uplynulý rok považujeme za veľmi náročný. Financovanie projektov bolo náročné, vzhľadom na zdĺhavý systém administrácie a refundácie. Napriek týmto problémom bol rok 2006 úspešný. Neustále zvyšujúci sa počet klientov, hľadajúcich pomoc, rastúci záujem odborníkov, médií i verejnosti o prácu vykonávanú v Detskom klube, prejavujúce sa výsledky práce - stále viac klientov s ŤZP, ktorí sa dokážu začleňovať do bežného života, potvrdzuje význam tejto činnosti.*

*Predkladaná správa popisuje aktivity, realizované v roku 2006, prehľady počtov klientov, ktorým boli poskytované služby v tomto období, ekonomické informácie o financovaní činnosti ako aj poďakovanie všetkým, ktorí činnosť Detského klubu ZPDaM podporujú.*

## **Poskytované služby a ich programové ciele**

Detský klub ZP DaM pri poskytovaní služieb pre svojich klientov, vychádza z potrieb klientov, ktoré si vyžadujú komplexný prístup a komplexné služby. Hlavnými znakmi týchto služieb je pôsobiť preventívne a inkluzívne.

Detský klub ZP DaM sa programovo zameriava na poskytovanie sociálnej prevencie a sociálneho poradenstva v súlade s povolením MPSVaR č.20/99-L52, vydaným na túto činnosť. Sociálna prevencia a sociálne poradenstvo sú realizované prostredníctvom multiprogramovej činnosti, vykonávanej v Poradenskom centre, v Zariadení sociálnych služieb - Rehabilitačnom stredisku a v Zdravotníckom zariadení - poskytujúcom liečebnorehabilitačnú starostlivosť.

Poradenské centrum – poskytuje špecializované sociálne poradenstvo smerujúce k podpore sociálnej inklúzie občanov s ŤZP a občanov ohrozených ŤZP, v prirodzenom spoločenskom prostredí.

ZSS Rehabilitačné stredisko poskytuje sociálno-rehabilitačnú starostlivosť s cieľom aktivizovať vnútorné schopnosti občana na prekonanie osobnostných dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia. Súčasťou všetkých programov realizovaných v RS je poradenská činnosť. V RS sa neposkytuje stravovanie, bývanie a zaopatrenie.

ZZ Fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia poskytuje liečebno-rehabilitačnú starostlivosť klientom s telesným postihnutím a klientom ohrozeným telesným postihnutím. Je dôležitou súčasťou komplexných služieb pre klientov, žijúcich vo svojom prirodzenom prostredí.

## **Cieľové skupiny – klienti**

1. Deti a mládež s ŤZP.
2. Dospelí s ŤZP.
3. Deti a mládež, ohrození ŤZP.
4. Rodina s členom s ŤZP.
5. Osoby, ktoré sa starajú o deti a mládež s ŤZP.
6. Osoby a inštitúcie, ktoré sa podieľajú na riešení problematiky osôb s ŤZP.

## **Kvalita poskytovaných služieb**

Služby, realizované v rámci programového zamerania Detského klubu rešpektujú ľudské práva osôb s ŤZP a uplatňujú Štandardné pravidlá na vytváranie rovnakých príležitostí pre osoby so zdravotným postihnutím (OSN). Monitoring kvality sociálnych služieb na Slovensku, realizovaný projektom Rady pre poradenstvo v sociálnej práci, v publikácii Kvalitné sociálne služby I, na základe monitorovania a expertného hodnotenia 77 projektov, radí služby poskytované v Detskom klube medzi 20 kvalitných sociálnych služieb, poskytovaných na Slovensku.

## **Plnenie programových cieľov**

Hlavným cieľom programového snaženia je podpora sociálneho začleňovania / inklúzie občanov s ŤZP do prirodzeného spoločenského prostredia. Štruktúra programov a ich vzájomná komunikácia je efektívnym nástrojom plnenia týchto cieľov. Plnenie programových cieľov je podporované aj realizáciou rozvojových projektov s finančnou podporou grantových programov.

## Programy, priestorové, materiálne podmienky

Služby a programy, poskytované v rámci programového zamerania Detského klubu sú realizované v polyfunkčnom prostredí. Architektonické riešenie interiéru a exteriéru v plnej miere spĺňa kritéria bezbariérovosti. Technické vybavenie je riešené v naväznosti na jednotlivé programy.

**Poradenské centrum** umožňuje poskytovanie sociálnej pomoci formou špecializovaného poradenstva podporujúceho a sprevádzajúceho klienta na ceste k sociálnej inklúzii.



**Programy sociálnej rehabilitácie** sú zamerané na prípravu na sociálnu inklúziu. Klienti sú rehabilitovaní v individuálnych rozvojových programoch podľa veku, zručností a vlastných predstáv. Realizované sú v priestoroch, vybavených špeciálnym nábytkom a originálnymi Montessori pomôckami a v priestoroch vybavených výpočtovou technikou.





V **programoch liečebnej rehabilitácie** je k dispozícii bezbariérový bazén s rampou so zabudovanými podvodnými masážami. Rehabilitačné priestory sú vybavené laseroterapeutickým prístrojom, magnetoterapeutickým prístrojom, ultrazvukovým terapeutickým prístrojom, elektroterapeutickými prístrojmi, špeciálnymi zariadeniami na nácvik lokomócie, špeciálnymi polohovacími zariadeniami, terapeutickými loptami, perličkovým kúpeľom, špeciálnymi masážnymi prístrojmi, biolampou atď. Pre osoby s ťažkým telesným postihnutím je navyše k dispozícii špeciálne vybavenie: inteligentný rehabilitačný prístroj Motomed viva a zdvihák do bazéna Dan Hoist s automatickým ovládaním.



Športové programy sú realizované v bazéne, v záhrade objektu a v telocvični. Telocvična okrem štandardného vybavenia ako sú ribstoly, žinenky, posilovacie zariadenia, stolný tenis, je vybavená špeciálnym akupresúrnym chodníkom z prírodných materiálov, akupresúrnym lôžkom a pomocnými zariadeniami na nácvik chôdze. V telocvični je vytvorené prostredie pre realizáciu špeciálneho športu pre vozíčkarov - boccia.

Konferencie, semináre, spoločenské akcie sú realizované v spoločenskej miestnosti.



Hygiena je zabezpečená bezbariérovými toaletami (8) a sprchami (4). Šatne sú vybavené bezbariérovými uzamykateľnými skrinkami a špeciálnym zdvíhacím systémom Dan Hoist, ktorý umožňuje premiestňovanie ťažko imobilných klientov z vozíka na prezliekacie lôžko, do sprchy a do bazéna.

Vo vstupných priestoroch zariadenia je výdajňa zdravotníckych pomôcok ponúkajúca trvalú prezentáciu pomôcok, ktoré sú k dispozícii pre správny výber pomôcky a užívateľský tréning.



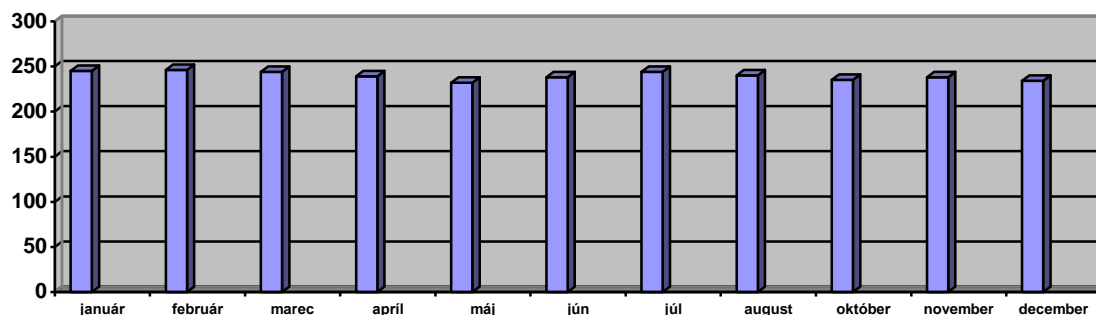
## Personálne zabezpečenie

Realizáciu všetkých programov v Detskom klube ZP DaM v roku 2005 zabezpečovalo 14 pracovníkov (z toho 10 v riadnom pracovnom pomere, 4 pracovníci na dohodu o pracovnej činnosti), a 38 zaevidovaných dobrovoľníkov. Piati sociálni poradcovia, 3 lekári, 1 diplomovaná fyzioterapeutka, 1 masérka, 4 prevádzkoví pracovníci. Osem pracovníkov má vysokoškolské vzdelanie, 2 pracovníci majú pomaturitné špecializačné vzdelanie, 2 stredné odborné so špecializovaným osvedčením, 2 stredné vzdelanie. Dvaja pracovníci majú ťažké zdravotné postihnutie.

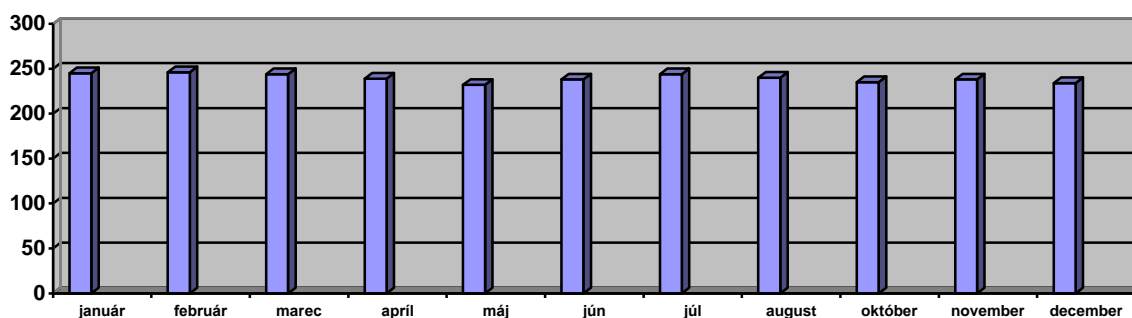
# Prehľady počtov klientov v roku 2006

## 1. Poradenské centrum

Prehľad počtu stálych klientov Detského klubu v roku 2006 podľa kalendárnych mesiacov

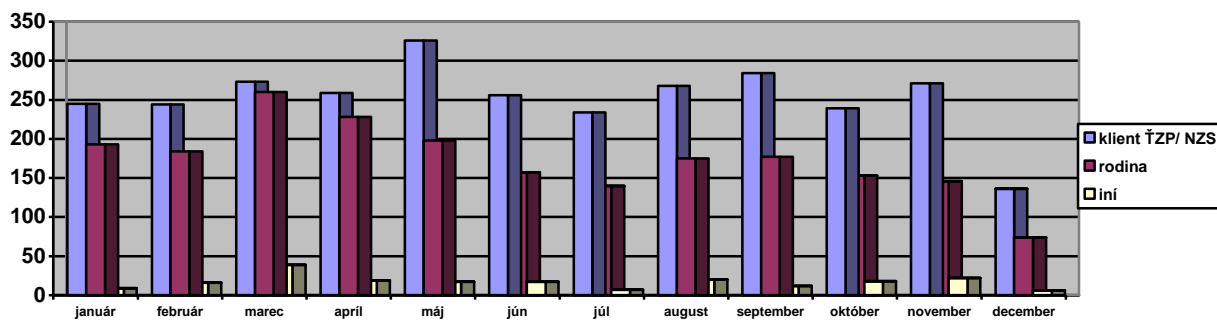


Prehľad počtu jednorázových klientov Detského klubu v roku 2006 podľa kalendárnych mesiacov



## Štatistický prehľad sociálnoporadenských výkonov

- Sociálni poradcovia v roku 2006 poskytovali služby klientskym skupinám v rozsahu uvedenom v nasledujúcom grafe:



ŤZP – ťažké zdravotné postihnutie

Nzs – nepriaznivý zdravotný stav (ohrozenie zdravotným postihnutím)

## Evidencia klientov sociálneho poradenstva v roku 2006

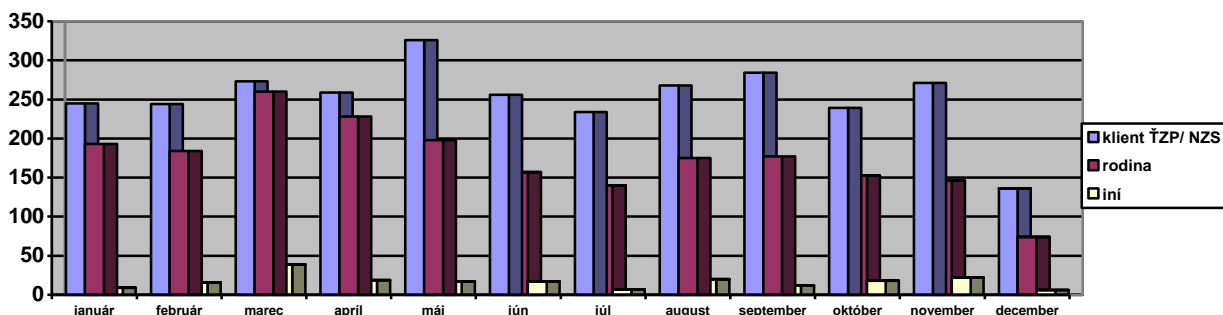
Evidencia klientov bola vykonávaná metódami, odporúčanými v odbornej literatúre venovanej sociálnemu poradenstvu a v súlade s usmerneniami Odboru sociálnych vecí KSK.

Klienti boli / sú evidovaní:

- Klienti, ktorým je poskytované sprevádzajúce poradenstvo(stáli klienti) – zmluva, karta klienta, štatistický výkaz
- Jednorázoví klienti – štatistický výkaz

## Štatistický prehľad sociálnoporadenských výkonov

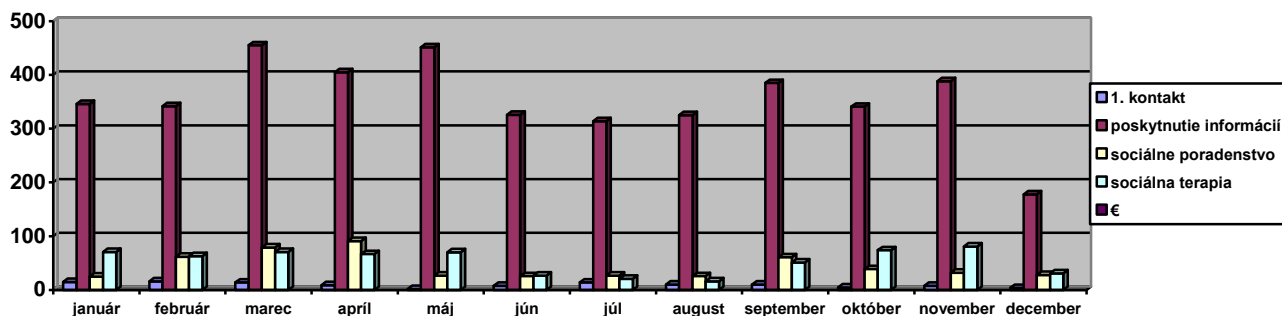
- ⊕ Sociálni poradcovia v roku 2006 poskytovali služby klientskym skupinám v rozsahu uvedenom v nasledujúcom grafe:



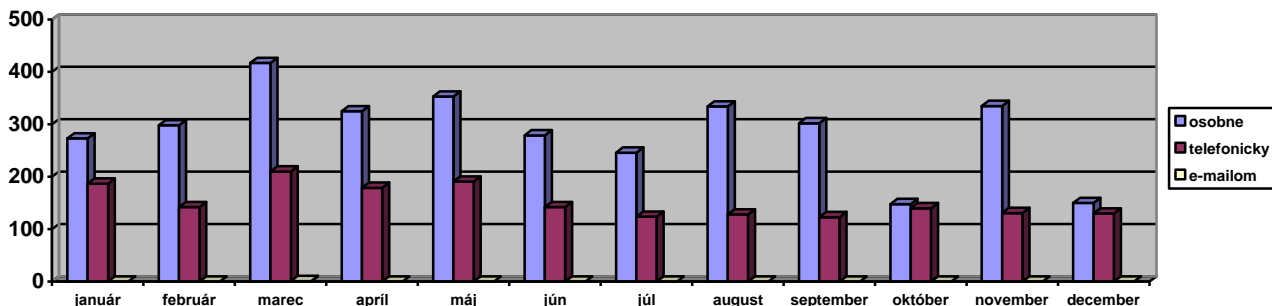
ŤZP – ťažké zdravotné postihnutie

NZS – nepriaznivý zdravotný stav (ohrozenie zdravotným postihnutím)

- ⊕ Sociálne poradenstvo bolo vykonávané a evidované v 4 kategóriách v rozsahu uvedenom v nasledujúcom grafe:

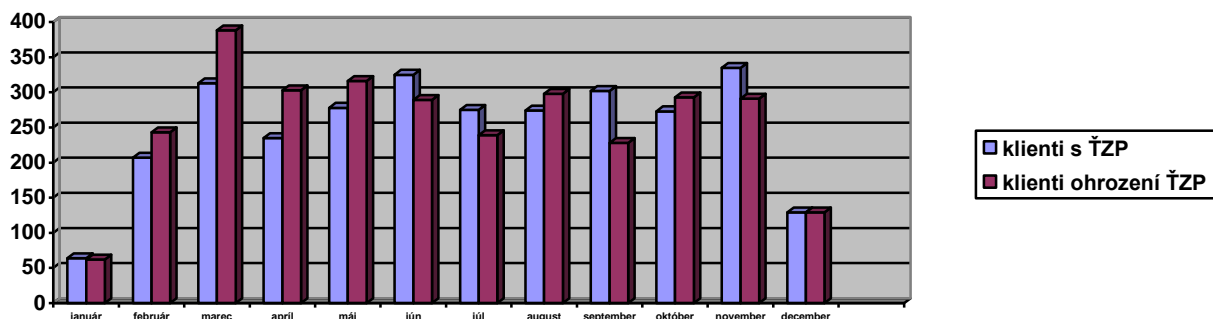


- ⊕ Poskytovanie sociálneho poradenstva bolo realizované 3 formami:



## 2. Rehabilitačné stredisko

Prehľad počtu klientov s ŤZP a klientov ohrozených ŤZP v kalendárnych mesiacoch



Prehľad priemerného počtu klientov v % podľa veku v kalendárnom mesiaci



### Finančné zabezpečenie činnosti v roku 2006

Financovanie činnosti Detského klubu zdravotne postihnutých detí a mládeže je viaczdrojové.

Príjmy zo štátneho rozpočtu a rozpočtov miestnych samospráv:

- príspevok Košického samosprávneho kraja Odboru sociálnych vecí za poskytované sociálne služby,
- príspevok UPSVaR na prevádzku chránenej dielne,
- dotácia od Mesta Košice

Príjmy z vlastnej činnosti:

- za lekárske výkony zo zmluvného vzťahu neštátneho lekára so zdravotnými poisťovňami,
- z činnosti výdajne zdravotníckych pomôcok,
- za poskytovanie odborných konzultácií,
- z činnosti chránenej dielne,
- z programov, realizovaných v bazéne.

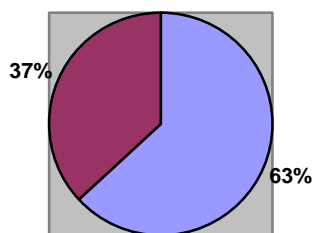
Granty: získané na realizáciu rozvojových sociálnych projektov:

- ESF, FSR, NDS.

Dary, zbierky.

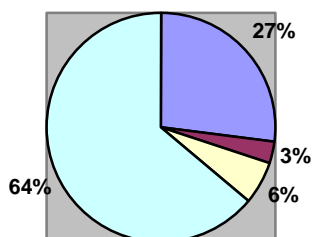


## Štruktúra príjmov v roku 2006



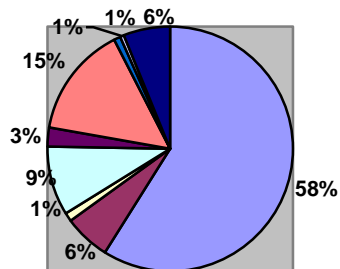
- Príjmy z EU, zo štát. rozpočtu a samospráv
- Príjmy z vlastnej činnosti

## Štruktúra príjmov z EU, štátneho rozpočtu a miestnej samosprávy



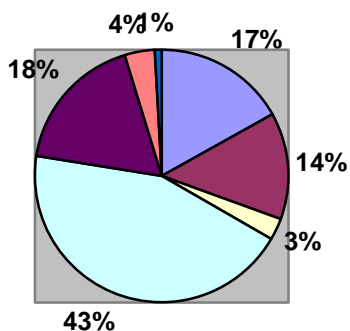
- Príspevok z Košického samosprávneho kraja
- Dotácia na prevádzku chránenej dielne
- Mesto Košice
- ESF + FSR

## Štruktúra príjmov z vlastnej činnosti



- Zdravotnícke služby
- Výdajňa zdravotníckych potrieb
- Chránená dielňa
- Športové programy
- Sociálnotechnické poradenstvo
- Granty
- Dary od fyzických osôb
- Úroky
- Prenájom

## Štruktúra výdavkov v roku 2006



- Spotreba materiálu
- Spotreba energie
- Opravy a udržiavanie
- Mzdové náklady + odvody
- Ostatné služby
- Vzdelávanie
- Dane, poplatky

## **Spolupráca s inými organizáciami**

### MVO

- Rada pre poradenstvo v sociálnej práci, pracovisko Bratislava, Žilina, Košice
- Nadácia pre deti Slovenska, Bratislava
- Socia, Bratislava
- Space, Bratislava
- Asociácia organizácií zdravotne postihnutých občanov SR, Bratislava
- Šanca pre každé dieťa, Bratislava
- Únia nevidiacich a slabozrakých, Košice
- Inklúzia, Bratislava
- Barlička, Prešov
- Fenestra, Košice
- Košická organizácia vozíčkarov – Nezávislý život, Košice
- Organizácia muskulárnych dystrofikov, Bratislava
- Slovenská humanitná rada, Bratislava
- Klub ekonómov, Košice
- SAIA, Košice
- Športinvalid, Košice, ...

### Štátna správa

- Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- Úrady práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach,...

### Samospráva

- Odbor sociálnych vecí, Košický samosprávny kraj
- Sociálna komisia pri MZ mesta Košice
- Oddelenie sociálnych vecí, Magistrát mesta Košice
- Oddelenie školstva, Magistrát mesta Košice, ...

### Vzdelávacie inštitúcie

- Univerzita K.F., Nitra
- Ekonomická univerzita, Košice
- Kňazský seminár sv. K. Boromejského a Teologický inštitút, Košice
- Obchodná akadémia, Watsonova ul, Košice
- Prešovská univerzita, Pedagogická fakulta, Prešov
- UPJŠ Lekárska fakulta, Katedra sociálnej medicíny, Košice
- Základná škola, Park Angelinum, Košice
- Technická univerzita, Košice, ...

### Iné organizácie, ktoré majú v predmete činnosti pomoc osobám so zdravotným postihnutím

- Aquacentrum, s.r.o., Košice
- Trulik medical technology, s.r.o., Žilina, Bratislava
- Ares, s.r.o., Bratislava
- Detská nemocnica, Košice
- Detské centrum prof. Hellbrugého
- Fakultná nemocnica, oddelenie FBLR, Košice, ...

### **Vzdelávanie pracovníkov Detského klubu**

- Výchova a vzdelávanie detí metódou Montessori 1. stupeň – „Aktivity každodenného života“
- Výchova a vzdelávanie detí metódou Montessori 2. stupeň – „ Rozvíjanie zmyslov-senzorický materiál ”
- Výchova a vzdelávanie detí metódou Montessori 3. stupeň – „ Matematika“

## Rozvojové projekty v sociálnej práci

- Možnosti a problémy pri vytváraní rovnakých príležitostí pre ženy matky detí s ŤZP. Partnerský projekt, podporený ESF v rámci operačného programu SOP ĽZ, priorita 2, opatrenie 2.2.
- Riešenie energetickej úspory – solárny systém, podporený FSR

## Odborné konzultácie, prax, exkurzie

- Prax – odborná pre študentov sociálnej práce – FF PU v Prešove, TF KU v Ružomberku
- Exkurzie - pre študentov UPJŠ LF v rámci predmetu Sociálna medicína.
  - pre študentov Teologickej fakulty Katolíckej univerzity v Ružomberku
  - pre študentov Obchodnej akadémie v Košiciach, študijného odboru sociálno právna činnosť,
  - pre študentov Strednej zdravotnej školy v Košiciach, dipl. fyzioterapeut,
  - a ďalší

## Odborné posudky pre oblasť sociálnej práce

- pre Nadáciu pre deti Slovenska na projekty z východoslovenského regiónu, podporované programom Hodina deťom,

## Práca s verejnosťou

### • Medializácia problematiky

Detský klub, ako súčasť dosahovania programových cieľov, realizuje plánované pôsobenie na verejnú mienku prostredníctvom pravidelných informačných akcií ako sú tlačové besedy s novinármi, vlastnými publikovanými príspevkami v odborných i populárnych časopisoch, tlačovými materiálmi a spoluprácou s novinármi v rôznych médiách. Významnú úlohu v tomto snažení plní záujem konkrétnych novinárov o činnosť Detského klubu od jeho vzniku a ich pravidelné informovanie verejnosti, pretože títo novinári poznajú organizáciu dobre, rozumejú programovým cieľom a kompetentne informujú verejnosť. Táto forma medializácie problematiky je zároveň jedným z monitoringov činnosti organizácie.

### • Oslovovanie verejnosti pre spoluprácu

Pri oslovovaní verejnosti, okrem uverejnenia článkov v miestnej tlači, realizátori konkrétnych programov prijímajú účasť v besedách v živých rozhlasových vysielaniach. Efektívnym nástrojom oslovovania mládeže sú besedy realizované na školách.

### • Dni otvorených dverí

29.- 30. júna 2006

*V Košiciach, 15. apríla 2006*

### Výročnú správu vypracovali:

Ing. Dagmar Kozáková.....

Ing. Jana Gregová.....

Mgr. Marián Kozák.....

MUDr. Marcela Strhárská .....

### Výročnú správu schválil:

Prof. MUDr. Marián Kozák, PhD.....